

511098-2026 - Gara

Germania – Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari – Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick

OJ S 140/2026 23/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH

E-mail: einkauf@bew.berlin

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick

Descrizione: Die BEW Berliner Energie und Wärme GmbH (BEW) beabsichtigt die Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick. Das bestehende Turbinenaggregat des Herstellers Solar Turbines, Typ Taurus 60, bestehend aus den Komponenten Antriebsmaschine/Gasturbine und angeschlossenem Getriebe, soll überholt werden. Die Überholung erfolgt im Zuge einer geplanten Revision nach Vorgaben des Herstellers. Es können die bestehenden Komponenten ausgebaut und nach einer Werksrevision nach Befund wieder eingebaut werden oder es können revidierte Austauschaggregate eingesetzt werden. Das Zeitfenster hierfür ist außerhalb der Heizperiode, vom 01. April bis zum 30. September 2027. Danach muss die Anlage uneingeschränkt zur Verfügung stehen. Ausgeschrieben werden folgende Leistungen: · Überholung von Gasturbine und Getriebe (alternativ die Lieferung der revidierten Komponenten) · Abtransport der ausgebauten Komponenten zur weiteren Bearbeitung durch den AN · Wenn erforderlich die Befundung der Komponenten in einem Prüffeld · FAT zum Test der zugesicherten Eigenschaften der revidierten Komponenten in einem Prüffeld · Sämtliche erforderliche Demontearbeiten · Sämtliche erforderliche Montearbeiten · Stellen aller erforderlichen Werkzeuge und Hilfsmittel · Inbetriebnahme · Umfassende Dokumentation Mit dem Angebot ist ein Reparaturkonzept einzureichen.

Identificativo della procedura: 1639c443-3332-4738-9c65-f268a1e9ba84

Identificativo interno: 2026003901

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50530000 Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wendenschloßstraße 180, 12557 Berlin

Codice postale: 12557

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick

Descrizione: Die BEW Berliner Energie und Wärme GmbH (BEW) beabsichtigt die Überholung der Gasturbinenanlage GT10 im BHKW Köpenick. Das bestehende Turbinenaggregat des Herstellers Solar Turbines, Typ Taurus 60, bestehend aus den Komponenten Antriebsmaschine/Gasturbine und angeschlossenem Getriebe, soll überholt werden. Die Überholung erfolgt im Zuge einer geplanten Revision nach Vorgaben des Herstellers. Es können die bestehenden Komponenten ausgebaut und nach einer Werksrevision nach Befund wieder eingebaut werden oder es können revidierte Austauschaggregate eingesetzt werden. Das Zeitfenster hierfür ist außerhalb der Heizperiode, vom 01. April bis zum 30. September 2027. Danach muss die Anlage uneingeschränkt zur Verfügung stehen. Ausgeschrieben werden folgende Leistungen: · Überholung von Gasturbine und Getriebe (alternativ die Lieferung der revidierten Komponenten) · Abtransport der ausgebauten Komponenten zur weiteren Bearbeitung durch den AN · Wenn erforderlich die Befundung der Komponenten in einem Prüffeld · FAT zum Test der zugesicherten Eigenschaften der revidierten Komponenten in einem Prüffeld · Sämtliche erforderliche Demontearbeiten · Sämtliche erforderliche Montearbeiten · Stellen aller erforderlichen Werkzeuge und Hilfsmittel · Inbetriebnahme · Umfassende Dokumentation Mit dem Angebot ist ein Reparaturkonzept einzureichen.
Identificativo interno: 07f433b7-b787-4064-9938-c23aec4e8b6d

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50530000 Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wendenschloßstraße 180, 12557 Berlin

Codice postale: 12557

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2027

Data di fine durata: 30/09/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/1490f242-4e3a-454e-8221-47c654156309/suitabilitycriteria>

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 20/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/1490f242-4e3a-454e-8221-47c654156309>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/1490f242-4e3a-454e-8221-47c654156309>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Siehe Vergabeunterlagen

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB /A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Dieser Auftrag unterliegt den Vorgaben des Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetzes (BerlAVG), Abschnitte 3 und 4. Dies umfasst für die Auftragsausführung z.B. die Verpflichtung zur Einhaltung der jeweils geltenden Mindest- bzw. Tarifentgelte, Vorgaben gemäß Frauenförderverordnung, Vorgaben zur Verhinderung von Benachteiligungen sowie entsprechende Kontroll- und Sanktionsrechte. Die verpflichtenden Inhalte des BerlAVG werden in Form von Besonderen Vertragsbedingungen (BVBs) verbindliche Vertragsbestandteile. Siehe Vergabeunterlagen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Sofern von den Bewerbern erklärt wird, dass mit der Bildung der Bietergemeinschaft kein Tatbestand i.S.v. § 1 GWB erfüllt wird (Eigenerklärung), sind Bietergemeinschaften zugelassen. Ein Zusammenschluss ist unter im Teilnahmewettbewerb als geeignet festgestellten Bietern bis zur Abgabe des ersten verbindlichen Angebotes[BB(E5.1)] möglich. Die Bewerbung ist von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft zu unterschreiben. Es ist ein federführendes Mitglied zu benennen. Dessen Vollmacht ist vorzulegen. Die Bewerbergemeinschaftserklärung muss enthalten, dass sich die Bewerbergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftend konstituiert.

Accordo finanziario: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : BEW Berliner Energie und Wärme GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Berlin

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Numero di registrazione: 3e025792-5ba4-4a12-b748-7f0a00ef8429
Indirizzo postale: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Località: Berlin
Codice postale: 11511
Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)
Paese: Germania
E-mail: einkauf@bew.berlin
Telefono: +49 0
Indirizzo internet: <https://www.bew.berlin>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Berlin
Numero di registrazione: 703b6fc1-d9c5-4660-91ed-ff2438786251
Indirizzo postale: Martin-Luther-Str. 105
Località: Berlin
Codice postale: 10825
Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@senwtf.berlin.de
Telefono: +49 3090138316
Fax: +49 3090137613
Indirizzo internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: BEW Berliner Energie und Wärme GmbH
Numero di registrazione: a8354c56-fd27-4dd8-b19f-71fe0fac8e42
Indirizzo postale: Hildegard-Knef-Platz 2
Località: Berlin
Codice postale: 10829
Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)
Paese: Germania
E-mail: eu-vergabe@bew.berlin
Telefono: +49 302670
Indirizzo internet: <https://www.bew.berlin>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8c444a59-99bc-4ad9-a229-4ff012455a8a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 21/07/2026 15:13:55 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 511098-2026

Numero dell'edizione della GU S: 140/2026

Data di pubblicazione: 23/07/2026